

ЗАДАНИЯ

1. Слова в скобках дополните в нужной форме.

Я хочу посетить (эта галерея, планетарий, выставка, столица Бельгии, ратуша).
Я уже побывал в (берлинский зоопарк, Новодевичий монастырь, Петропавловская крепость, Третьяковская галерея, Национальный музей, костел св.Мартина).
На площади мы встретили группу (турист, иностранец, русский, немец, чех, англичанин, австриец, поляк, словак, армянин, француз, итальянец).

2. Ответьте на вопросы "Куда вы идёте" и "Откуда вы идёте", употребляя предлоги "в - из" и "на - с".

Национальная галерея, концерт, музей, костёл, посольство, экскурсия, почта, Красная площадь, Белорусский вокзал, библиотека, замок, магазин, поликлиника, Карлов мост, выставка.

3. Дополните недостающие слова.

Отсюда самый красивый... на город. Как ... эта улица? Сколько времени займет ... достопримечательностей? Музей ... до шести вечера. Эта церковь была ... в 17 веке. С чего ... осмотр города? Кому ... этот памятник? По замку нас водил симпатичный ... Нет, без автобуса, это будет экскурсия.

4. К подчёркнутым выражениям найдите слова противоположного значения.

Древний город, на окраине города, кирпичное здание, подняться на башню, индивидуальная пешеходная экскурсия, историческое здание, широкая улица, одноэтажный дом, спуститься вниз по улице, закончить осмотр замка, экскурсией мы были восхищены.

5. Замените подчёркнутые слова близкими по смыслу.

После посещения Петербурга у нас остались яркие впечатления. Собор является шедевром мировой архитектуры. Эти две башни были возведены одновременно. Храм построен по проекту известного зодчего. Памятник установлен в центре площади. Гид рассказал много интересного.

6. Прочитайте информацию туристам, обратите внимание на определение времени.

Завтрак в 7.15, сбор на экскурсию в 7.45. Автобус будет ждать перед гостиницей в 8 часов. Предполагаем, что к замку приедем в 8.40. Экскурсия будет продолжаться 2 часа 30 минут, т. е. до 11.10. Прогулка по парку до 12.30, обед в 13 ч. В 13.50 экскурсия по центру города. Ужинать будем в гостинице в 17.50. В театр уходим в 18.35, начало спектакля в 19 часов. В гостиницу возвратимся в 22.20.

7. Составьте предложения со следующими словами

интересоваться историей, поехать в, читать путеводители о, знакомиться с, записаться на экскурсию по, гулять по, подниматься, спускаться, осматривать, видеть, побывать, заблудиться, найти на карте, встретить.

8. Переведите.

1. Objednali jsme pro vás exkurzi po historických památkách. 2. Sraz účastníků prohlídky hradu bude v půl třetí před vchodem. 3. Průvodce na vás bude čekat před hotelem. 4. Dlouho jsme se procházeli po ulicích, náměstích a nábřežích Moskvy. 5. Prosím vás, jak se dostanu na

pěší zónu? 6. Rád bych se podíval do Rigy, prý je to krásné starobylé město. 7. Přestože mám plán města, špatně se orientuji a často zabloudím. 8. Ve středu města jsme už byli, rádi bychom si prohlédli moderní čtvrtě. 9. Chtěl bych si prohlédnout pravoslavný kostel. 10. Měl jsem málo času, z celého města jsem viděl jen radnici, renesanční domy na náměstí a barokní kostel.

9. Ответьте на вопросы.

ROZHOVORY

В каком городе вы родились, где он находится?

Чем известен ваш город?

На берегу какой реки он расположен?

Сколько насчитывается жителей в вашем городе?

Какие места в вашем городе любите больше всего и почему?

Какие достопримечательности имеются в вашем городе?

Что интересного в окрестностях вашего города?

Что вам не нравится в вашем городе, почему?

Имеются в городе какие-то памятники или скульптуры?

Какие культурные объекты находятся в городе?

10. Познакомьтесь с материалом на стр. 59 и выполните следующие задания.

а) Прочитайте названия пражских достопримечательностей.

б) Что вы знаете об этих достопримечательностях?

в) Предложите гостям из России разные варианты прогулок по Праге.

г) Посоветуйте, как проехать или пройти к отдельным достопримечательностям с Вацлавской площади.

д) Какие достопримечательности относятся к следующим архитектурным стилям:

романскому

готическому

барочному

к стилю ренессанс

классицизму

модерн?

11. Познакомьтесь с картой - схемой центра Москвы на стр. 61 и выполните следующие задания:

а) Поделитесь своими знаниями об изображённых объектах, дополняйте услышанную информацию.

б) Предложите коллегам маршрут осмотра центра Москвы, начиная от одной из гостиниц. Опишите путь, используя выражения: сначала, идти, потом, пройти, свернуть налево - направо, осматривать, площадь, вход, знакомиться, остановиться, повернуть, переходить, здание, закончить осмотр.

12. Задание - игра.

Как в Париже вам обязательно покажут Эйфелеву башню, так в Праге ..., в Брно ..., в Карловых Варах, в Остраве, в Кутной Горе ..., в Мельнике ..., в г. Чешске Будейовице

13. Дополните вместо точек название города и соответствующую ему достопримечательность. Расскажите, что вам о них известно.

Образец: Если вы будете в ... , обязательно посмотрите (посетите, побывайте, познакомьтесь, осмотрите)

Слова и словосочетания

Город

древний г.
 современный г.
 крупный г.
 областной г.
 районный г.
 столица, -ы
 городок, -дка
 центр города
 окраина, -ы
 пригород, -а
 район, -а
 квартал, -а
 город-спутник
 микрорайон, -а
 окрестность, -и
 застройка, -и
 предел, -а
 достройка, -и
 первое упоминание о городе
 относится к ...

основать /осную, -нуёшь/
 город благоустраивается
 расположен
 известен
 осматривать /-иваю, -ваешь/
 осмотр города
 ориентироваться /-руюсь, -руешься/
 в городе
 заблудиться /заблужусь, заблудишься/
 бродить по городу /брожу, бродишь/
 подняться /поднимусь, -мешься/
 спуститься /-щусь, -тишься/
 свернуть /сверну, -нёшь/

горожанин, -а
 коренной житель
 старожил, -а
 приезжий, -его
 пражанин, -а
 москвич, -а
 пешеходная зона
 мост
 каменный
 железобетонный
 пролёт моста
 разводится /сводится/

Město

starobylé město
 moderní město
 velkoměsto, velké město
 krajské m.
 okresní m.
 hlavní město
 městečko
 střed města
 předměstí
 příměstská oblast
 čtvrť
 čtvrť nebo blok domů
 satelitní město
 sídliště
 okolí města
 zástavba
 hranice
 dostavba
 první zmínka o městě se vztahuje k ...

založit
 město se zvelebuje
 m. se nachází
 m. je známo
 prohlížet si
 prohlídka města
 orientovat se ve městě

zabloudit
 toulat se
 vystoupit /nahoru/
 sestoupit
 zahrnout

obyvatel města
 rodilý obyvatel
 starousedlík
 návštěvník
 Pražan
 Moskván
 pěší zóna
 most
 kamenný
 železobetonový
 rozpětí, oblouk mostu
 most se zvedá /spouští/

остров, -а
сквер, -а
заповедная зона
улица ведёт на ...
 выходит на ...

дом

кирпичный
каменный
панельный
многоэтажный
угловой
жилой
фасад, -а, дома
крыша, -и

здание, -я

современное
высотное
построить, -ою, -ишь
возвести, -ду, дёшь
перестроить
разрушить, -шу, шишь
достроить, -ю, -ишь
снести, -су, -сёшь

находиться, -жусь, дишься

в центре площади
посередине площади
правее, левее чего
в начале, в конце улицы
по обеим сторонам улицы
вдоль улицы
на противоположной стороне
на углу
на другом берегу реки
под Москвой

экскурсия, -ии

по городу
автобусная
пешеходная
индивидуальная
групповая
отправляется в 2 ч.
сбор участников

экскурсовод, -а

гид, -а
путеводитель, я
план города
прогулка, -и

ostrov
parčík
rezervace
ulice vede
ulice ústí

dům

cihlový
kamenný
panelový
vícepatrový
rohový
obytný
průčelí domu /fasáda/
střecha

budova

moderní
výšková
postavit
vystavět, vybudovat
přestavět
poškodit, rozbořit
dostavět
zbourat dům

nacházet se

uprostřed náměstí
uprostřed náměstí
nalevo, napravo od čeho
na začátku, na konci ulice
po obou stranách ulice
podél ulice
na protilehlé, opačné straně
na rohu
na druhém břehu řeky
u Moskvy

exkurze, prohlídka

prohlídka města
autokarová
pěší
individuální, samostatná
skupinová
vypravuje se, odjíždí ve 2 hod
sraz účastníků
průvodce
průvodce
průvodce /kniha/
plán města
procházka

гулять, -яю, -ешь	procházet se
вид на город	pohled
весь город как на ладони	celé město jako na dlani
архитектура, /зодчество/	architektura
архитектор, /зодчий/	architekt
градостроительство	urbanismus, výstavba měst
градостроитель, -я	urbanista
архитектурный ансамбль	architektonický celek
памятник архитектуры 15го века	architekt. památka 15. století
здание построено архитектором	budovu postavil architekt
по проекту ...	budova je postavena podle projektu ...
достопримечательность, -и	pozoruhodnost, pamětihodnost
памятник, -а /кому? Пушкину, Яну Гусу/	pomník, památník
ротонда, -ы, ž	rotunda
базилика, -и	bazilika
костёл, -а	kostel /katolický/
церковь, -кви	kostel /pravoslavný/
храм /собор/	chrám
колокольня, -и, ž	zvonice
часовня, -и, ž	kaple
монастырь, -я	klášter
крепость, -и	pevnost
дворец, -рца	palác
внутренний двор	nádvoří
летний дворец	letohrádek
куранты, -ов	orloj
башня, -и	věž
башенные часы	věžní hodiny
телевизионная б.	televizní věž
статуя, -и, ž	socha
скульптура, -ы, ž	
скульптурная группа	sousoší
установлена /где?/	je umístěno /kde?/
кладбище, -а, п	hřbitov
могила, -ы, ž	hrob
похоронить, -ню, -нишь	pochovat, pohřbít
еврейское к.	židovský hřbitov
мемориальная доска	pamětní deska
зубчатая стена	stěna s cimbuřím
ратуша, -и	radnice
замок, -мка	zámek, hrad
выставочный зал	výstavní síň /sál/
галерея, -и, ž	galerie
коллекция, -и, ž	sbírka
концертный зал	koncertní síň
кинотеатр, -а	kino
музей краеведческий	vlastivědné muzeum
- изобразительного искусства	m. výtvarného umění
фасад, -а	průčelí, fasáda
терраса, -ы	terasa
колонна, -ы	sloup, pilíř

триумфальная арка	vítězný oblouk
витраж, -а	vitráž /dekorativní okno/
роспись, -и	malba, freska
купол, -а	kopule, bání
шпиль, -я	špička, hrot
бюст, -а	bysta, poprsí
фонтан, -а	vodotrysk, fontána
в стиле раннего /позднего/ классицизма	ve stylu raného /pozdního/ klasicismu
модерн, -а	secese
романский стиль	románský sloh
готический с. /готика/	gotika
барочный с. /бароко/	baroko
рококо, neskl. stř. г.	rokoko
ренессанс, -а	renaissance
эпоха Возрождения	období renaissance
ампирный с. /ампир/	empír
почётный караул	čestná stráž
посольство, -а, с	velvyslanectví
наблюдательная башня	rozhledna
лабиринт, -а, т	bludiště
ворота, ворот	brána
искать, ищущ, ищешь	hledat